# D claration and Power of Attorney for Pat nt Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の役に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	WAVELENGTH DISPERSION COMPENSATION
	SYSTEM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□       の日に出願され、         この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、       であり、且つ         □       の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

#### Japanes Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項スは第365条(b)項に基づいて便先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願を有する外国では、竹許出顧または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed. **Priority Not Claimed** Prior Foreign Application(s) 優先権主張なし 外国での先行出顧 11<sup>4</sup>/March/2003 2003-065604 Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願日/月/年) (番号) (国名) (Day/Month/Year Filed) (Country) (Number) (出願日/月/年) (番号) (国名) 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出顧日) (出題番号) (出願日) 私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法 典第35編第120条に基づく利益を主張し、ス米国を指定するいか なるPCT国際出願についても、その同第365条(e)に基づく利益 を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又は PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の 出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手 された情報で、並和規則法典第37編規則1.56に定義された特許 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty された情報で、連邦規則法典第37種規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。 to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (現況 : 特許許可、係属中、放棄) (出題番号) (出題日) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (現況 : 特許許可、係属中、放棄) (出願番号) (出版日) Thereby declare that all statements made herein of my own

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanes Language D clarati n

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

杏類送付先

Send Correspondênce to:



PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Toru KATAGIRI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date  From Katagiri January 20,2004
主所		Residence Kawasaki, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その日	名	Full name of second joint inventor, if any Kenichi TORII
第二共同発明者の署名	日付 .	Second inventor's signature Date
住所		Residence Tokyo, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address 32-11, Higashiogu 1-chome, Arakawa-ku, Tokyo 116-0012
		Japan
(第三以下の共同発明者について すること)	も同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subseque joint inventors.)

	Full name of third joint inventor , if any Toshiki TANAKA			
日付	Third inventor's signature	Date		
	田中俊毅	January 20, 2004		
	Residence Kawasaki, Japan	·		
	Citizenship Japanese			
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan			
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Takao NAITO		
日付	Fourth inventor's signature 内藤岩男	Date January 20, 200 4		
	Residence Kawasaki, Japan	Salesting		
,	Citizenship Japanese	• •		
	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Karnikoda	naka 4-chome,		
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa	211-8588 Japan		
第五共同発明者がいる場合、その氏名				
日付	Fifth inventor's signature 南宫宏一龄	Date January 20, 2004		
	Residence Kawasaki, Japan	,		
	Citizenship Japanese			
		Post Office Address c/o FUUITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		211-8588 Japan		
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any		
日付	Sixth inventor's signature	Date		
	Residence			
	Citizenship			
	Citizenship Post Office Address			
	日付	Residence Kawasaki, Japan Citizenship Japanese Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1–1, Kamikoda Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa Full name of fourth joint inventor, if any Takao NAITO  Both inventor's signature Residence Kawasaki, Japan Citizenship Japanese Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1–1, Kamikoda Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa Full name of fifth joint inventor, if any Koulichirou AMEMIYA  Both Fifth inventor's signature Fifth inventor's signature Fifth inventor's signature For Address Copyright Japan Citizenship Japanese Post Office Address copyright Japan Citizenship Japanese Post Office Address Copyright Japanese Post Office Address Copyright Japanese Fost Office Address Copyright Japanese Residence Kawasaki, Japan Citizenship Japanese Fost Office Address Copyright Japanese Residence Kawasaki-shi, Kanagawa Full name of sixrth joint inventor, if any		